

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 39 (1930)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die besten Portions-Forellen liefert die Forellenzucht Brunnen (Schwyz)

**AUTOFRIGOR A.G.**

Zürich

Elektrisch betriebene Kältemaschinen

**AUTOFRIGOR**

Fabrikant Escher Wyss & Cie.



Autofrigor-Kühlung im Hotel Schweizerhof Luzern  
besonders geeignet für:

**Hotels u. Restaurants**

17/29



**ROTHRISTER**  
**ROHRMÖBEL**

OTTO WEBERS W.W.E., ROTHRIST (AARG.)

**Sämtliche  
Hotel-Wäsche**

in allen Preislagen liefern billigst

**J. Kihm-Keller's Söhne**

Wäschefabrik

Frauenfeld

Haus gegr. 1872

**BUCHANAN'S**



BY APPOINTMENT

Agence générale pour la Suisse:  
**FRED. NAVAZZA — GENÈVE**



"BLACK & WHITE"



"BUCHANAN'S LIQUEUR"

**„AKO“**

**CHEMISCHE- U.  
SEIFENFABRIK STALDEN (EMMENTAL)**

**Chlorfreies  
Bleichwaschmittel**

garantiert unbedenklich, wirtschaftlich, verschw.

u. arbeitsparend. Entfernt

alle Flecken. Prima Referenzen.

**Sauerkraut  
und Rüben**

versendet in nur 1. Qual.  
in beliebigen  
Kübelgrößen

**Sauerkrautfabrik  
Uetendorf bei Thun**

**Sanitäre Anlagen**

Fliessend-Wasser-Installationen  
Heisswasserversorgungen

nach den **Edi** Patentreten  
besitzen

**unbestreitbare Vorteile**

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte!

**Jacques Tobler, Luzern**

**WER AUF PROPAGANDA VERZICHTET  
GLEICHT DEM MANNE OHNE HEIM:  
NIEMAND KANN IHN FINDEN!**

**BLUM & HAAS**

**WIESBADEN**

**RHEIN- UND  
MOSELWEINE**  
(In Fass und Flaschen)

**Seriöse Vertreter gesucht!**

**Boden- und  
Wandplatten-Beläge**

Spezialität:  
**MOSAIK**

**Cristofoli, Indri & Co., Basel**  
Allschwilerstrasse 35 - Telephon Safran 12.50

**Blumenhaus u. Dekoration**

**Josy Frey, Muri (Aargau) Tel. 90**  
Fabrizieren zu äusserst günstigen Preisen, hergestellt  
von Salzgittern, Blumen aus verschiedenem Grün-  
katalog. Musterfollektion zu Diensten. Crepp- und  
Seidenpapier, sowie sämtl. Zutaten f. Blumenfabrikat.

**Vorhang  
Stoffe**

**Schoop & Ulsterstr. 5**  
ZÜRICH

Muster und Preisliste auf Verlangen

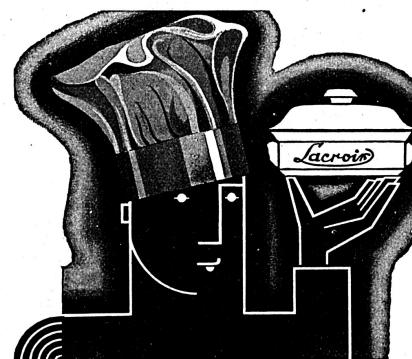
**B. BOHRMANN NACHE.  
FRANKFURT A.M.  
SANDWEG 21**

Schwer versilberte Tafelgeräte u. Bestecke  
Langjährige Garantie! Lieferanten erstklassiger  
Hotels, Restaurants u. Cafés  
der Schweiz und des Auslands

Franco Fracht und Zoll-Lieferungen  
nach allen Plätzen der Schweiz



Seif 1865  
als bestes  
Fabrikat  
bekannt.



**LACROIX SPEZIALITÄTEN:**

geträufelte GÄNSELEBER-PASTETEN  
in Krüsten, Madeira, Gelee, Terrinen und Blocks

Tafelfertige echte SCHILDKRÖTENSUPPE  
und andere exotische Suppen

Zu beziehen durch die schweizer, Hotelbelegerungsfirmen  
GÄNSELEBEPASTETEN- UND KONSERVENFABRIK  
Eugen Lacroix & Co., A.-G., Frankfurt/M.

**Beratung**

**durch Fachingenieure**

ist bei der Erstellung einer **Wäscherei-Anlage**  
heute unerlässlich, um Aufklärung über die Neuerungen  
der Maschinen und Rentabilität einer solchen Einrichtung  
zu erhalten. Wir beraten Sie kostenlos und  
unverbindlich und stehen jederzeit mit Angeboten und  
mit Referenzen zu Ihrer Verfügung



**Gebr. Poensgen A.G. Düsseldorf-Rath**  
General-Vertretung und Reparaturwerkstatt  
Alb. Surber, Ingenieurbüro, Zürich-Wollishofen  
Seestrasse 291  
Telephon Uto 4368



**Häusermann  
Kältemaschinenfabrik  
Frauenfeld**

Fabrikation und Vertrieb erstklassiger Kälteerzeugungs-Anlage für jede Leistung und Betrieb.

**Neuheit:**

Glacé- und Eisfabrikation,  
Glacé- u. Eisrahmaufbewahrung ohne besonderen Generator.

Vollautomatische Anlagen,  
Kompressor direkt mit Motor,  
Motor gekuppelt, ohne Riemer.  
Temperatur bis zu 30 Grad minus.

Langjährige und weitgehendste Garantie. Erste Referenzen. Inlandsfabrikation.

„Ehret einheimisches Schaffen“

**MANUFACTURE  
DE  
RIDEAUX**



**MAX ENGEL**  
LAUSANNE

Téléphone No. 24.315

**Wir wirken mit,**

Ihren Gästen den Tisch einladend zu decken, Verlangen Sie unsere Offeraten für Hotel-

Porzellan,  
Kristallwaren,  
Bestecke.

Unsere Leistungsfähigkeit gewährleistet Ihnen Vorteile!

**Rud. Meyer**  
Söhne & Co. Luzern  
Weinmarkt II Rösligasse 17

Kennen Sie ein Künstlerheim  
ohne einen Orientteppich?

Wie sagen kann! Haben Sie  
selbst darüber nachgedacht,  
warum denn so ist?

Schuster & Co.  
St. Gallen - Zürich

**Schuster**

*Diese Schutzwand ist aus Glanz-Eternit.*

Wohnliche Wirkung  
Sehr sauber  
Dauerhaft  
Leicht zu reinigen  
Einfach zu montieren  
Vorteilhaft im Preis  
Offerate und Muster durch

**GLANZ-ETERNIT A.G. NIEDERURNEN.**

**Ask for  
the famous**



General-Vertreter  
Otto Baechler, Zürich  
Tel. Hott. 48.05 - Turnerstr. 37

*Mehr Verkehr  
in Ihrem Restaurant!*



Der Kraftverstärker L 48  
an jedes Grammophon und jedes Radio-  
Apparat (Audionstufe) anschließbar, mit  
eingebautem Lichtschwinger und öffent-  
lichem Lautsprecher - Lautstärke voll-  
kommen regulierbar - bringt Leben,  
bringt Gäste in Ihre Lokale!  
Durch eine kluge, reine Wiedergabe -  
erhöht in beliebiger Weise die Übertragung -  
et ist bühniges. Der Länge-Mastertyp  
entspricht einem wirklichen Gedächtnis und gibt  
als das längste Gedächtnis unserer Tage.  
Verlangen Sie Preise!

Zu bestellen durch das Fachgeschäft

**BANSI-AMMANN**

Permanente Aussstellung: Tel. Ulo 76.66

Tödistr. 9 ZURICH 2 (b. Kursaal)

**UNFALL-  
und  
LEBENS-**

Versicherungen aller Art  
schliessen Sie vorteilhaft ab bei

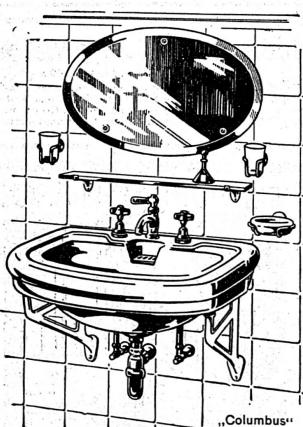
**„WINTERTHUR“**  
Schweiz. Unfall- Lebensversicherungs-  
Versich.-Gesellschaft Gesellschaft  
in Winterthur

Die Mitglieder des Schweizer Hoteller-Vereins geniessen beim Abschluss von Unfall- und Haftpflicht-Vers. besondere Vorteile

**Ihr Hotel ist stets besetzt**

wenn Sie in Ihren Zimmern Waschtische mit fließendem temperiertem Wasser haben

**BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH**  
Aktien-Gesellschaft  
Fabrik sanitärer Einrichtungen



**Votre hôtel sera toujours au complet**

si les lavabos avec eau courante et tempérée sont installés dans toutes vos chambres

**BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH**  
Société Anonyme  
Fabrication d'appareils sanitaires

**Closet  
Papier**

eigener Fabrikation

A.G. Jucker-Wegmann  
Zürich Tel. Selina 46.74

**National-  
Kassen (occ.)**

verkauf mit aller Garantie.  
Reparaturen schnell u. zuverlässig. Eigene Papierschneiderei für Kassensachen. Retourhand der Holzkerne. Hollenholz. M. SING, Klosterbachstrasse 15, Zürich. Telefon Limmat 4512.

Es sollte bei Ihnen so schön und gemütlich sein, dass die Gäste nach den Ferien Heimweh nach dem Hotel bekommen, und nicht umgekehrt, im Hotel das komfortable Zuhause nicht vergessen können. Ich berate Sie gerne.

**Sitz Berner**  
Architekt für Innenbau  
Zürich 7 Casinoplatz

Verlangen Sie Musterkarten!  
**Billige Tapeten**  
C. Ramstein, Basel  
Spalenberg 18

Unsere neueste Preisliste über  
**Platten-  
Papiere**

wird Sie von unserem vorteilhaftesten Angebot überzeugen u. Sie verlassen, Ihren Bedarf hierin bei uns zu decken

**KOCH&UTINGER, CHUR**

**ROHR  
MOBEL**

Andere Modelle in nur prima Qualität

**Hubschmid & Lanz**  
Murgenthal



**600 Hotels  
und Pensionen  
verwenden  
Kochfett Kraft**  
FABRKANTEN: STÜSSY & CIE ZÜRICH

**FINE CHAMPAGNE**  
MAISON FONDÉE EN 1653

**J. Favraud & C.  
COGNAC**  
Château de Louillac-Jarnac

Bei Bedarf in  
**SITZMÖBELN U. TISCHEN**

für Restaurants, Cafés, Speisesäle etc.  
Verlangen Sie die erstklassigen und preiswürdigen Schweizerfabrikate der

**A.-G. MöBELFABRIK  
HORGEN-GLARUS IN HORGEN**

